

Research E

99

.T6

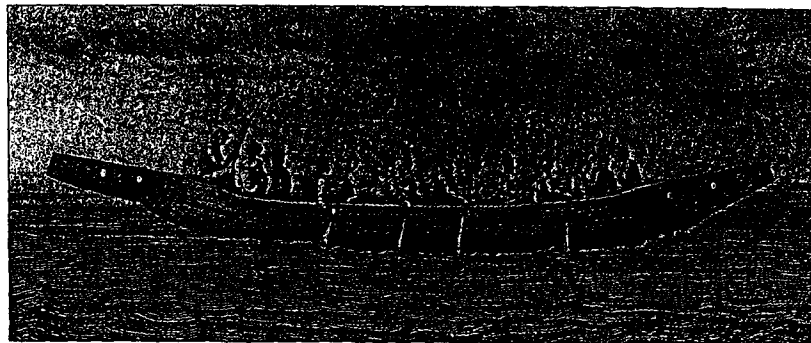
E46

1991

THE TLINGIT INDIANS

George Thornton Emmons

Edited with additions by
Frederica de Laguna
and a biography by Jean Low

**ARLIS**

Alaska Resources
Library & Information Services
Anchorage, Alaska

UNIVERSITY OF WASHINGTON PRESS *Seattle and London*
AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY *New York*

EXHIBIT 2
Page 1 of 9

THE TLINGIT INDIANS IS PUBLISHED AS NUMBER 70
IN THE ANTHROPOLOGICAL PAPERS OF THE
AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY.

The preparation of this edited volume was made possible in part by grants from the Program for Editions of the National Endowment for the Humanities, an independent federal agency. Publication of the book has also been supported by a grant from the National Endowment for the Humanities.

Colleagues, friends, and former students of Frederica de Laguna have also contributed to the book's publication through a special fund; their names are listed in the back of the book.

Copyright © 1991 by the American Museum of Natural History
Design by Corinna Campbell
Printed in the United States of America
12 11 10 09 08 07 06 05 7 6 5 4 3

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

University of Washington Press
PO Box 50096
Seattle, WA 98145-5096, U.S.A.
www.washington.edu/uwpress

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Emmons, George Thornton.

The Tlingit Indians / George Thornton Emmons ; edited with additions by Frederica de Laguna and a biography by Jean Low.

p. cm.—(Anthropological papers of the American Museum of Natural History; v. 70)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-295-97008-1

1. Tlingit Indians—Social life and customs. 2. Alaska—Social life and customs. 3. Emmons, George Thornton. I. De Laguna, Frederica, 1906–. II. Title. III. Series.

E99.T6E46 1991

979.8'004972—dc20

90-46274

CIP

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences—Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984. Ⓢ

EXHIBIT 2
Page 2 of 9

TABLE 11
The Composition of Tlingit Tribes

I TONGASS	IV HENYA
<p>Emmons: Tan-ta Kwan, Ton-ta Kwan, "Sea lion tribe," from Prince of Wales Island, which was called <i>tan</i>, "sealion." Tangash, Tongass is the name in more general use.</p> <p>Phonetic: Ta'n (ya-)ta q'a'n, "people from behind (i.e. inland side of) Prince of Wales Island." Tanga's or Tanga's, from ta'n, "sealion," the name for Prince of Wales Island.</p> <p>Swanton: TAnga'c qoan</p> <p>Raven 1 Con-nah-hut-tee [Ga'na'x'a'di]</p> <p>*Wolf 8 Shen-ku-qway-tee [Šankuk'e'di]</p> <p>*Wolf 27 Tuck-clar-way-tee [Daqlawe'di]</p> <p>*These seem to be alternate designations for the same clan.</p> <p>Wolf 32 Tay-qway-tee [Te'q'e'di]</p>	<p>Emmons: Hen-yeh Kwan, contracted from Hay-nuk-a-koo-oo-woo Kwan, "people from the other side," referring to the outer coast of Prince of Wales Island.</p> <p>Phonetic: He'nya' q'a'n, from he'-niya', "this direction (over there)."</p> <p>Swanton: He'nya qoan</p> <p>Raven 2 Tar-qwan-a-tee, or Tark-an-a-tee, or Tsar-wan-ee [Ta'k'a'ne'di]</p> <p>Raven 12 Tee-hee-na-tee, or Tee-heen-a-tee [Ti'yine'di]</p> <p>Raven 21 Yes-kah-na-tee or Yes-qwar-na-tee [Yi'sqane'di (?)]</p> <p>Raven 24 Teetle-hit-ton [Ti'i hit-ta'n]</p> <p>*Raven 20 Wahke-heen-a-tee [Wé'xhine'di]</p> <p>*Raven 34 Hu-yahk-hut-tee [Quy'e'q'a'di]</p> <p>*Raven 20 was omitted from one chart, perhaps because extinct; Raven 34 added on the other chart.</p> <p>Wolf 8 Shen-ku-qway-tee [Šankuk'e'di]</p> <p>Wolf 14 Kah-qwoir-hit-ton [Kag'ax hit-ta'n (?)]</p>
II SANYA	V KLAWAK
<p>Emmons: Son-nah Kwan, Sa-niya or Sa-nya Kwan, "Southward tribe," from <i>sa-nuk</i> "south."</p> <p>Phonetic: Sa'nya' q'a'n, from sa'-niya', "southern direction."</p> <p>Swanton: Sa'nya qoan</p> <p>Raven 10 Kake-sat-tee [Kiks'a'di]</p> <p>Wolf 32 Ta-qway-tee [Te'q'e'di]</p> <p>Eagle Na-ah-tee, Na-ah-hut-tee [Ne'x'a'di]</p>	<p>[Added by Emmons as an afterthought to one chart. The constituent clans, of which there seem to be only two, are difficult to read.]</p> <p>Emmons: Klawak Kwan, "place of wrath." Or "people from the other side."</p> <p>Phonetic: Ława'k q'a'n (etymology unknown)</p> <p>Swanton: Ławāk, a Henya town.</p> <p>Raven 30? Ka-yah-ut-de (Ka-ya [otter]) or Ka-ya-te [Kaya'a'di] ?</p> <p>Raven 31? Toke-ku-a-de (beaver) [Tuq'ye'di]?</p>
III STIKINE	VI KUYU
<p>Emmons: Stick heen or Stikheen Kwan, "Bitter, unwholesome water tribe," from <i>stahk</i> "glacial mud in the river."</p> <p>Phonetic: Šta'k h'n q'a'n, from š data'k h'n, "water (so silty) that (it) must be chewed."</p> <p>Swanton: Staqlh'n qoan, or Cq!at qoan [Š'at q'a'n]</p> <p>Raven 10 Kake-sat-tee [Kiks'a'di]</p> <p>[Raven 14 Arn-kark-hit-ton. An obvious error for Raven 11.]</p> <p>Raven 11 Tee-ton or Teete-ton [Ti'y hit-ta'n]</p> <p>*Raven 25 Souk-heen-a-tee [Suq'ti'ne'di]</p> <p>*Raven 28 Kartch-hut-tee [Qa'č'a'di]</p> <p>*These appear to be alternative designations for the same group.</p> <p>Raven 32 Kas-qwoir-qway-tee [Ka'sxag'e'di]</p> <p>Raven 33 Tahl-qway-tee [Ta'tq'e'di]</p> <p>Wolf 18 Nan-ya-i-ee [Na'nya'a'yi]</p> <p>Wolf 19 Sick-nar-hut-tee [Šikna'x'a'di]</p> <p>Wolf 26 Hook-qway-tee [Xu'k'e'di(?)]</p> <p>Wolf 31 K'Hithlh-qwan or Hethe'qwan [Xe'it-q'a'n]</p>	<p>Emmons: Kuyu Kwan. Name said to be derived from "stomach," referring to the shape of either Kuiu Island or some bay where they first lived.</p> <p>Phonetic: Kuyu q'a'n, Possible derivation from stomach, yu, needs to be checked.</p> <p>Swanton: Kuiu qoan.</p> <p>*Raven 20 Wahke-heen-a-tee [Wé'xhine'di]</p> <p>*Raven 34 Hu-yahk-hut-tee [Quy'e'q'a'di]</p> <p>*These different names seem to designate the same group.</p> <p>Raven 22 Thluke-heen-a-tee [Łu'k'hine'di (?)]</p> <p>Raven 23 Ka-ya-tee or Ku-ya-tee [Kuye'di (?)]</p> <p>Wolf 10 Sha-ah-qwan [Ša'a' q'a'n (?)]</p> <p>Wolf 11 Nas-ta-tee [Na'ste'di]</p> <p>Wolf 12 Nas-sah-hut-tee or Nas-ah-hut-tee [Na'sax'a'di (?)]</p> <p>Wolf 13 Khoon-hit-ton [Kú'n hit-ta'n]</p>